

Gedownload via de website



STICHTING OISTERWIJK HEARTSAFE

Gevestigd te Oisterwijk

Jaarverantwoording 2023

Inhoud

Bestuurs- en Activiteitenverslag	1
Balans	7
Staat van Baten & Lasten	8
Staat van Herkomst & Bestedingen van Middelen	9
Algemene Toelichting & Waarderingsgrondslagen	10
Toelichting op de balans	11

Bestuurs- en Activiteitenverslag

Inleiding

Het verslagjaar 2023 is te duiden als een jaar waarin de samenleving weer op een 'normale' manier functioneerde. De pandemie legde geen beperkingen meer op aan de activiteiten van SOH (Stichting Oisterwijk Heartsafe). Niettemin zijn de opleidingen blijvend veranderd, waarbij op cursusavonden voor iedere deelnemer een eigen oefenpop beschikbaar is.

De samenwerking met de dorpskern Haaren vordert gestaag. Opnieuw hebben we de subsidie-aanvragen op elkaar afgestemd. Helaas hebben bij de Gemeente Oisterwijk personele wisselingen in onze contactpersonen plaatsgevonden en is het in 2023 niet gelukt om samen met de Gemeente te bespreken op welke wijze de heartsafe-activiteiten een meer structurele plaats en financiering zouden kunnen krijgen. Dit staat nu voor 2024 op ons gezamenlijke programma.

Algemeen

In de administratie van onze stichting SOH (opgericht in 2007) zijn ultimo 2023 70 (2022: 66) AED-systemen aangemeld, verspreid over de woonkernen van Oisterwijk, Moergestel en Heukelom. Hiervan zijn er 32 in eigendom van SOH en 38 in eigendom van derden (bedrijven, particulieren, (semi)overheidsinstellingen). Al deze AED's staan geregistreerd in de systemen van HartslagNu. Van de geregistreerde AED-systemen zijn er 58 beschikbaar voor ons uitgebreide netwerk van burgerhulpverleners gedurende 24 uur per dag en 7 dagen per week.

Het vrijwilligersnetwerk bestaat per ultimo 2023 uit 450 gecertificeerde en gemotiveerde mensen. Het aantal vrijwilligers is in het verslagjaar afgenomen. Bij een opschoningsactie door HartslagNu begin 2023 zijn 102 vrijwilligers verwijderd om verschillende redenen. Een deel van de mensen had geen geldig certificaat meer. De anderen hebben gedurende meerdere jaren nooit of nauwelijks gereageerd op een alarmering, hebben niet gereageerd op mailings of hebben nog nooit ingelogd in HartslagNu.

Daarnaast hebben zo'n 45 vrijwilligers zich om uiteenlopende redenen afgemeld (hoge leeftijd, gezondheid, verhuizing naar een locatie buiten het werkgebied). Dit verloop is opgevangen met maar liefst 63 nieuwe enthousiaste aanmeldingen, die allen over een actueel certificaat beschikken. Van deze nieuwe groep hebben 35 personen een startcursus via onze stichting gevolgd.

Alle AED-kasten zijn goed beschermd (met pincode beveiligd en uitgerust met een luid audio-alarm) en 13 zijn ook nog voorzien van een in eigen beheer ontwikkelde beschermhoes.

Samenwerking met HartslagNu

Vanaf augustus 2018 heeft Nederland één landelijk oproepsysteem voor reanimatie: *HartslagNu*. HartslagNu werkt samen met lokale stichtingen die zich inzetten voor de zgn. 6-minutenzones (de streeftijd waarbij de kans op een succesvolle reanimatie zo maximaal mogelijk is).

SOH is vanaf de start een van de momenteel 122 HartslagNu-partners. SOH is op dat moment uitgenodigd om actief deel te nemen aan de landelijke Klankbordgroep vanwege onze langjarige kennis en ervaring en de hierop gebaseerde visie op de organisatie van het 'hartveilig' maken en houden

van de gemeente Oisterwijk. Op deze manier hebben we steeds een directe en positieve bijdrage kunnen leveren aan de landelijke opzet, inrichting en uitbreidingsplannen van HartslagNu. Begin 2023 heeft de Klankbordgroep zich zelf opgeheven, met instemming van alle leden. Reden is dat de meest urgente aanpassingen en wensen in de afgelopen jaren in de systemen en/of de processen zijn doorgevoerd.

In de Coronaperiode is door de klankbordgroep een start gemaakt met het zgn. forum *Reanimatienetwerken NL*. Dit forum werd gemodereerd door twee leden van de klankbordgroep. Door gebrek aan actieve input vanuit de partnerstichtingen in het land was de toegevoegde waarde niet groot. Om die reden is aan het forum medio 2023 een stilzwijgend einde gekomen.

Het in 2020 als pilot gestarte landelijke nazorgtraject (*HartslagSamen*) wordt door steeds meer burgerhulpverleners ontdekt. De bedoeling is dat slachtoffer, burgerhulpverlener en professionele hulpverleners met elkaar in contact kunnen komen als daar behoefte aan is. Na een voorzichtige start is in 2022 de belangstelling hiervoor toegenomen, mede omdat een vragenlijst is ingebouwd als link in de HartslagNu app. De supportafdeling van HartslagNu neemt ook steekproefsgewijs contact op met opgeroepen burgerhulpverleners om te vernemen hoe zij de reanimatie-inzet hebben ervaren. Deze contacten hebben een informeel en algemeen karakter.

Een andere, eveneens in 2020 gestarte ontwikkeling is nog niet echt tot wasdom gekomen. De bedoeling was om na te denken over het inpassen van de bestaande infrastructuur bij het bepalen van de geo-locatie ingeval van een alarmering: in hoeverre zijn obstakels als spoorwegen, waterpartijen, snelwegen e.d. een belemmering om de streeftijd van 6 minuten te kunnen waarborgen? In de praktijk blijkt dat het definiëren van een adequaat algoritme moeilijker is dan vooraf verwacht.

Hoe werkt het alarmeringssysteem van HartslagNu?

Bij een melding bij 112 voor een reanimatie worden via het landelijke alarmeringssysteem maximaal 100 burgerhulpverleners per sms en/of per HartslagNu-app opgeroepen in een straal van maximaal 2.000 meter van de locatie waar het slachtoffer zich bevindt. Een aantal van hen wordt verzocht om eerst de dichtstbijzijnde AED op te halen. Het systeem werkt op basis van woon- en/of werkadres van de burgerhulpverlener en de geo-locatie van diens mobiele telefoon op het moment van een alarmering.

Zoals eerder aangegeven wordt continu nagedacht hoe het alarmeringssysteem verder kan worden geperfectioneerd. Zo zijn besprekingen gestart over een systeem (via een smartwatch) dat ingezet zou kunnen worden ingeval van een 'hartstilstand zonder getuigen'. Een cryptische omschrijving voor een hartstilstand die je bijvoorbeeld alleen thuis overkomt, waarna de smartwatch de hulpverlening op gang brengt. Er wordt onderzocht of er partijen zijn die hiervoor de hard- en software zouden willen ontwikkelen.

Na iedere alarmering in Oisterwijk, wordt door SOH aan de opgeroepen vrijwilligers gevraagd om een korte vragenlijst in te vullen. De antwoorden bieden ons de mogelijkheid om in ons eigen werkgebied te analyseren hoe er met de oproepen wordt omgegaan en geven ook inzicht in de mate waarin onze vrijwilligers bijdragen aan de oproepacties. Deze vragenlijst staat los van HartslagNu.



Cursussen en certificering

Het is uitermate belangrijk om het kennisniveau van onze burgerhulpverleners op peil te brengen en te houden. Het aanbieden van cursussen in de Covid-19 periode was aanvankelijk niet mogelijk op een veilige manier. Door een genereuze gift van een weldoener in 2021 kregen we de mogelijkheid om 20 oefenpoppen aan te schaffen van het type *Little Ann*. Hierdoor werd het mogelijk om vanaf september 2021 op cursusavonden iedere cursist een eigen vaste oefenpop aan te bieden. Deze aanpak wordt zeer gewaardeerd door de deelnemers en zal ook in de toekomst gebruikt blijven worden. Financieel betekent dit dat we zullen moeten reserveren om een tijdige vervanging van de oefenpoppen mogelijk te maken (vanuit de bestemmingsreserve). In het verslagjaar 2023 hebben we 110 personen een basiscursus of herhalingstraining kunnen aanbieden.

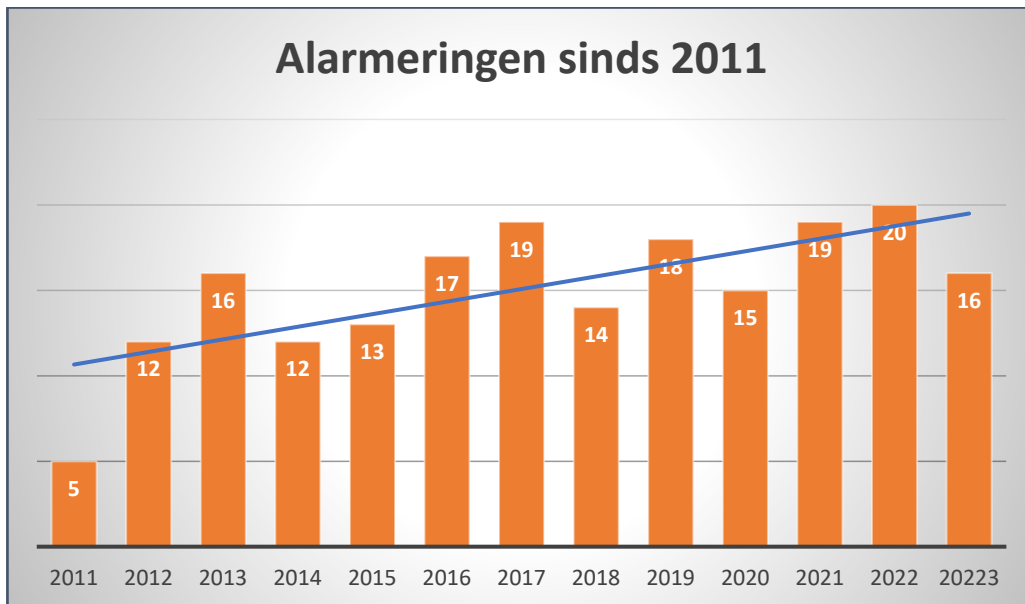
Ondanks de beperkingen door Covid-19 is het aantal burgerhulpverleners dat gehoor geeft aan een alarmering in de afgelopen jaren nauwelijks of niet gewijzigd. Uit de administratie van HartslagNu blijkt dat in 2023 in ons werkgebied in 2/3 van de gevallen de burgerhulpverlener eerder aanwezig was dan de nooddiensten. Hieruit blijkt ook dat in ons werkgebied bij 84% van de alarmeringen minimaal één burgerhulpverlener de oproep heeft geaccepteerd en ter plaatse ging.

Normaal gesproken moet iedere bestaande vrijwilliger ieder jaar een herhalingscursus volgen om zijn of haar kennis en ervaring op peil te houden. In de Covid-periode is hier pragmatisch mee omgegaan en is de geldigheidsduur van verlopen certificaten diverse malen verlengd, voor de laatste keer tot 31 december 2022. Eind 2022 heeft SOH in Oisterwijk zelfstandig een belronde gehouden om de mensen met een verlopen certificaat actief te benaderen en ze aan te moedigen om een herhalingstraining te volgen. Ondanks een groot aantal positieve reacties zijn bij de opschoningsactie begin 2023 (die ook onze instemming had) 102 personen zijn verwijderd als actieve hulpverlener (zie ook de paragraaf *Algemeen*).

Alarmeringen in 2023

In 2023 zijn er 16 (in 2022 20) alarmeringsoproepen via HartslagNu in ons werkgebied geweest. Vanaf 2020 zoekt het alarmeringssysteem in een steeds grotere straal tot maximaal 2.000 meter naar maximaal 100 vrijwilligers en 3 AED's. Als 4 vrijwilligers aan het systeem hebben teruggemeld dat ze ter plaatse van het slachtoffer gaan, dan wordt aan alle overige opgeroepen via ditzelfde systeem het advies gegeven om niet meer ter plaatse te komen dan wel om te draaien richting huis. Op deze manier beoogt men om (te) grote drukte op de locatie van het slachtoffer te voorkomen.

Sinds de oprichting van SOH in 2007 zijn we tot eind 2023 betrokken geweest bij 211 alarmeringen. Het aantal alarmeringen fluctueert enigszins en de trend laat de laatste jaren een stijging zien ten opzichte van het langjarig gemiddelde (16), zoals ook blijkt uit onderstaande grafiek met gegevens vanaf 2011.



Typen AED in eigendom

SOH stelt ieder jaar vast of het gekozen standaard type AED nog steeds voldoet aan alle kwalitatieve eisen en ook qua aanschafprijs acceptabel blijft. Een belangrijk uitgangspunt is ook dat de cursussen bij voorkeur worden gegeven met apparaten die bij SOH in gebruik zijn. In de loop van de tijd heeft een en ander er voor gezorgd dat er toch verschillende typen zijn aangeschaft, waarbij de nieuwere typen vaak goedkoper waren zonder aan kwaliteit in te boeten. In 2023 is besloten om over te stappen van Cardiac AED's naar Mindray. Een eerste exemplaar hiervan is aangeschaft in december 2023.

Op dit moment zijn de volgende types in gebruik:

- Cardiac Science – Powerheart G3 Volautomaat	1
- Cardiac Science – Powerheart G3 Elite Volautomaat	8
- Cardiac Science – Powerheart G5 Volautomaat	22
- Mindray Beneheart C1A Volautomaat	1

Technisch beheer van de AED's

Behalve de 32 AED-systemen die bij SOH in eigendom zijn, zijn ook nog 17 AED-systemen door de eigenaar in beheer gegeven bij SOH; in totaal beheert SOH dus 49 systemen van de 70 bij HartslagNu aangemelde AED's in ons werkgebied. Onze eigen Technische Commissie voert op al deze 49 AED-systemen minimaal twee keer per jaar een grondige preventieve inspectie uit. Een en ander wordt vastgelegd op inspectielijsten en in een logboek. Er worden ook controlestickers aangebracht.

Over de overige door derden op eigen initiatief beschikbaar gestelde AED's voert SOH niet het technisch beheer. Deze AED's worden door de eigenaar zelf aangemeld bij HartslagNu. HartslagNu beoordeelt de aanmelding en zet de status op actief als aan alle voorwaarden is voldaan. Vanaf dat moment zijn deze AED's dan uiteraard ook beschikbaar voor alle burgerhulpverleners van SOH. De eigenaren van deze private AED's zijn zelf verantwoordelijk voor het technisch beheer van hun AED-systeem en worden niet meegenomen in de periodieke halfjaarlijkse controles door de Technische Commissie van SOH.



Vanaf 2019 zijn we gestart met het vervangen van de oudste AED-systemen. Aanvankelijk was de gedachte dat technisch gezien een systeem een levensduur van 8 jaar zou hebben. Mede door het goede inspectiewerk, hebben we deze levensduur kunnen oprekken tot 12 jaar. Hierbij moet overigens bedacht worden dat na iedere reanimatie-inzet de elektroden van de betreffende AED worden vervangen. Ook als een AED niet wordt ingezet, wordt (afhankelijk van het type AED) om de 4 of 5 jaar de accu verwijderd en vervangen. Hiervoor is een meerjarenplanning opgezet, die jaarlijks wordt geactualiseerd.

In overeenstemming met het voorgaande zijn in 2023 de volgende vervangingsinvesteringen gerealiseerd:

- 1 AED
- 0 Kasten
- 3 Accu's

Daarnaast zijn 21 sets elektroden vervangen, waarvan 17 in het kader van onderhoud (vervallen houdbaarheidsdatum) en 4 na gebruik bij een inzet. De kosten voor deze laatste categorie kunnen sinds 2018 worden gedeclareerd bij de RAV.

Ontvangen subsidies, donaties en bijdragen

We hebben van de Gemeente in 2023 een basisbijdrage van € 7.500 mogen ontvangen. Dit bedrag vormt jaarlijks het fundament onder de begroting van onze stichting en het biedt ons de basis voor het reserveren van de benodigde middelen om na afloop van de economische levensduur (12 jaar) een AED in eigendom te kunnen vervangen.

De opbrengst van de Rabobank *Clubkas Campagne 2023* is gebruikt om twee nieuwe oefenpoppen aan te schaffen voor het nieuwe type AED dat in de loop van 2023 als standaard is gekozen (de Mindray Beneheart C1A Volautomat).

Alle cursisten wordt verzocht om € 35 te storten als bijdrage in de kosten (huur van ruimtes plus instructeurs). Een groot deel van hen voldoet aan dit verzoek, al dan niet na vergoeding van een declaratie bij hun ziektekostenverzekeraar (waarvan een aantal de opleidingskosten vergoeden uit de aanvullende verzekering). Het totaal van de bijdragen is overigens niet afdoende om alle kosten te voldoen.



Organisatie

In 2023 is het Bestuur 4 keer in vergadering bijeengekomen. In de tussentijd is door de secretaris ook tweemaal een uitgebreid verslag van lopende en afgeronde zaken per mail verstuurd aan het bestuur.

Eind 2023 heeft bestuurslid Jan Zoontjens zijn bestuursactiviteiten neer te leggen. Dhr. Zoontjens heeft de belangen van de woonkern Moergestel gedurende vele jaren behartigd, waarvoor wij hem graag hartelijk bedanken. Ultimo 2023 was de samenstelling van de organisatie als volgt:

Bestuur

Jos Widdershoven	Voorzitter
Ad Linthorst	Secretaris
Jan van Lith	Penningmeester
Marc Snels	Bestuurslid (Opleidingen)
Raymond van der Heijden	Bestuurslid (PR)
Nel Blessing	Bestuurslid
Maureen Hekker	Bestuurslid

Ondersteuning

Henk van Aert	Bestuursadviseur
Jan de Bresser	Lid Technische Commissie
Berrie Timmermans	Lid Technische Commissie

Tot slot

Het bestuur van SOH spreekt haar dank en erkentelijkheid uit aan allen die ook in 2023 een bijdrage hebben geleverd aan de doelstellingen van de stichting. Zeker in afgelopen covid-jaren mogen we blij zijn met de grote betrokkenheid van de inwoners van de woonkernen Oisterwijk, Moergestel en Heukelom met onze activiteiten en doelstellingen.

Op de eerste plaats noemen we hier natuurlijk alle vrijwillige burgerhulpverleners die samen het hart vormen van SOH. Niet onvermeld mag blijven dat vooral vanwege hun inzet het percentage slachtoffers dat sinds de start in 2007 succesvol¹ is gereanimeerd flink is gestegen. In 2007 was dit 7%, in 2022 33%. Landelijk is sprake van 25% succesvolle inzetten. In verband met de strengere privacy-regels sinds de invoering van de AVG, hebben wij helaas geen inzicht meer in onze eigen lokale situatie.

Daarnaast mogen we ons ook blijvend verheugen in de jaarlijkse financiële ondersteuning van de gemeente Oisterwijk, Rabo Clubsupport en vele overige particuliere donateurs. Allemaal dragen zij SOH een warm hart toe en hun bijdragen zijn van groot belang voor de continuïteit van ons levensreddende werk. De hiervóór beschreven resultaten zouden zonder hun hulp en bijdrage nooit tot stand hebben kunnen komen.

¹ Onder *succesvol* wordt in zijn algemeenheid verstaan dat het slachtoffer mét ademhaling in de ambulance is gebracht.



Balans

Activa:	<u>31-12-2023</u>	<u>31-12-2022</u>
AED en kasten	32.016	35.363
Overige vaste activa	4.467	5.749
Overige vorderingen	506	100
Liquide middelen	47.038	41.682
	<u>84.027</u>	<u>82.894</u>

Passiva:	<u>31-12-2023</u>	<u>31-12-2022</u>
Algemene reserve	32.020	46.610
Continuïteitsreserve	5.000	5.000
Bestemmingsreserve	47.006	31.284
	<u>84.027</u>	<u>82.894</u>
Overige schulden	<u>84.027</u>	<u>-</u>
	<u>84.027</u>	<u>82.894</u>

Aldus goedgekeurd door het bestuur d.d. 24-01-2024

	<u>Naam:</u>	<u>Handtekening:</u>
Voorzitter:	J. Widdershoven	_____
Secretaris:	A. Linthorst	_____
Penningmeester:	J. van Lith	_____



Staat van Baten & Lasten

Baten:	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Subsidies	7.500	5.000
Donaties	5.958	10.181
Brochures	-	-
Opbrengst Opleidingen	955	1.865
Rente inkomsten	518	5
Overige baten	<u>-</u>	<u>-</u>
	14.931	17.051
Lasten:	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Afschrijvingen	6.541	7.736
Kosten opleidingen	1.567	2.116
Kosten onderhoud	1.783	894
Contrib/Abonn/Licenties	709	607
Kosten website	380	350
Kantoorkosten	307	556
Bankkosten	281	213
Overige kosten	828	766
	<u>12.397</u>	<u>13.239</u>
Exploitatieresultaat	<u><u>2.534</u></u>	<u><u>3.812</u></u>



Staat van Herkomst & Bestedingen van Middelen

Herkomst:	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Subsidie	7.500	5.000
Donaties (excl. gedoneerde AED's)	5.958	5.947
Brochures	-	-
Bijdrage opleidingen	955	1.865
Ontvangen rente	518	5
Mutatie overlopende passiva	<u>-</u>	<u>(390)</u>
	14.931	12.426
Bestedingen:	<u>2.023</u>	<u>2.022</u>
Aanschaf AED's en Kasten	1.199	6.032
Aanschaf Accu's	1.402	-
Overige aanschaffingen	714	
Bankkosten	281	213
Kosten opleidingen	1.567	2.116
Kosten website	380	350
Onderhoudskosten	1.783	894
Contrib/Abonn/Licenties	709	
Overige kosten	1.135	1.929
Mutatie overlopende activa	<u>406</u>	<u>100</u>
	9.576	11.635
Per saldo ontvangen (uitgegeven) in het jaar	5.355	791
Stand liquide middelen begin van het jaar	<u>41.683</u>	<u>40.891</u>
Saldo liquide middelen 31 december	<u><u>47.038</u></u>	<u><u>41.683</u></u>



Algemene Toelichting & Waarderingsgrondslagen

ALGEMENE TOELICHTING

ALGEMEEN

De stichting is opgericht op 18 april 2007 onder de naam Stichting Oisterwijk Heartsafe. De stichting heeft haar zetel in de gemeente Oisterwijk en is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel voor Brabant onder nummer 18088333.

ACTIVITEITEN

De stichting heeft als doel een specifieke bijdrage te leveren aan het tot stand brengen en houden van een dekkend netwerk in de gemeente Oisterwijk van reanimatieapparatuur (AED's) en getrainde c.q. opgeleide vrijwilligers, met als doel om bij mensen die een hartstilstand krijgen binnen 6 minuten te kunnen starten met reanimatie, om hiermee de overlevingskansen aanzienlijk te verhogen.

GRONDSLAGEN VAN BALANSWAARDERING

MATERIELE VASTE ACTIVA

De vaste activa worden gewaardeerd op basis van historische uitgaafprijzen, verminderd met de daarover berekende lineaire afschrijvingen.

In 2020 zijn afschrijvingstermijnen aangepast voor nieuwe AED's en Kasten:

- AED - afschrijvingstermijn wordt 12 jaar (was 7 jaar)
- Kast - afschrijvingstermijn wordt 5 jaar (was 7 jaar)

Voor activa aangeschaft vóór 2020 blijft de afschrijvingstermijn ongewijzigd.

Overige activa worden afgeschreven in 5 jaar.

Met ingang van 2023 worden de afschrijvingskosten op de AED's en Kasten jaarlijks toegevoegd aan de Bestemmingsreserve. In 2023 is dit ingehaald voor de jaren 2020-2022.

VORDERINGEN EN SCHULDEN

De vorderingen en schulden worden opgenomen tegen nominale waarde.

De waardering van de vorderingen geschiedt, voorzover noodzakelijk onder aftrek van een voorziening wegens oninbaarheid, gebaseerd op een individuele beoordeling van de vorderingen.

LIQUIDE MIDDELEN

De liquide middelen worden gewaardeerd tegen nominale waarde. De liquide middelen staan, voor zover in de toelichting niet anders vermeld, ter vrije beschikking van de stichting.

GRONDSLAGEN VAN RESULTAATBEPALING

ALGEMEEN

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de baten en alle hiermee verbonden kosten en andere aan het verslagjaar toe te rekenen lasten. De kosten en lasten worden bepaald met inachtneming van de hiervoor reeds vermelde waarderingsgrondslagen.

Baten worden verantwoord in het jaar waarin de goederen zijn geleverd cq. de diensten zijn verricht. Lasten welke hun oorsprong vinden in het boekjaar worden in aanmerking genomen zodra deze voorzienbaar zijn.



Toelichting op de balans

<u>Algemene reserve</u>	<u>31-12-2023</u>	<u>31-12-2022</u>
Stand per 1 januari	46.610	36.766
<u>Mutatie in het jaar</u>		
Resultaat voor het jaar	2.534	3.812
Mutatie continuïteitsreserve	-	-
Mutatie bestemmingsreserve	<u>(17.124)</u>	6.032
	<u>(14.590)</u>	<u>9.844</u>
Stand per 31 december	<u><u>32.020</u></u>	<u><u>46.610</u></u>

<u>Continuïteitsreserve</u>	<u>31-12-2023</u>	<u>31-12-2022</u>
Stand per 1 januari	5.000	5.000
Vrijval/toevoeging gedurende het jaar	<u>-</u>	<u>-</u>
Stand per 31 december	<u><u>5.000</u></u>	<u><u>5.000</u></u>

De continuïteitsreserve is opgenomen t.b.v. doorlopende kosten gedurende één jaar.

<u>Bestemmingsreserve</u>	<u>31-12-2023</u>	<u>31-12-2022</u>
Stand per 1 januari	31.284	37.316
Correctie: toevoeging afschr 2020-2023	18.323	
Mutatie in het jaar	<u>(2.601)</u>	<u>(6.032)</u>
Stand per 31 december	<u><u>47.006</u></u>	<u><u>31.284</u></u>

De bestemmingsreserve is noodzakelijk t.b.v de vervanging van AED's, kasten en accu's

Uitsplitsing van de mutatie van de bestemmingsreserve:

Ontvangen in het jaar:

Donatie met bestemming - (t.b.v. Oefenpoppen)

-

Uitgegeven in het jaar:

AED's (1.199)

Kasten -

Accu's (1.402)

Overig -

Toe-/(af)name : (2.601)